

# M A R Q U E T

*Les Elzévirs de  
Théophile Beudoire*

---

JOHN-PAUL KNOX  
2004

# T I T R A G E

---

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

É È Ë Ê Ë Ë É

É È Ë Ê Ë Ë É

[ (@ \$ ¥ ! ? £ % & ) ]

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

# ROMAIN

---

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z

É È Ë Ë Ë Ë  
é è ê ë ê ê

[ (@ ! ? § † % & ) ]

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

# ITALIQUE

---

A B C D E F G H I J K L M N O P P Q R S T T U V W X Y Z  
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z

É È Ê Ë Ë Ë Ë  
é è ê ë ë ë

. , : ; “ ” ! ? &

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

# EXPERT, &c.

---

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z  
É È Ê Ë Ë Ë Ë

ff fi fl ffi ffi · ff fi fl ffi ffi  
f ff si ll ffi ffi · fff si ll ffi ffi  
ct st sh sb sk · ct st sh sb sk

< « “ ★ ” » >  
— — — ¢ \$ ¥ £ ; : , . . . .

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 / 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

# LA DIOPTRIQUE

---

---

*Discours Premier.*

DE LA LVMIERE.

Toute la conduite de nostre vie depend de nos sens, entre lesquels celuy de la veüe estant le plus vniuersel & le plus noble, il n'y a point de doute que les inuentions qui feruent a augmenter sa puissance, ne soyent des plus vtiles qui puissent estre. Et il est malaïs d'en trouuer aucune qui l'augmente davantage que celle de ces merueilleuses lunettes qui, n'estant en vsage que deouis peu, nous ont desia decouvert de nouueaus astres dans le ciel, & d'autres nouueaus obiects dessus la terre, en plus grand nombre que ne sont ceus ques nous y auions veus auparauant: en forte que, portant nostre veüe beaucoup plus loin que n'auoit coutume d'aller l'imagination de nos peres, elles sembles nous auoir ouvert le chemin, pour paruenir a vne connoissance de la Nature beaucoup plus grande & plus parfaite qu'ils ne l'ont eue. Mais, a la honte de nos sciences, cete inuention, si vtile & si admirable, n'a premierement esté trouue que par l'experience & la fortune.

Et on peut voir aussy fort clairment de ce que Pappus a mis au commencement de son septiesme liure, ou, apres s'estre arefté quelque tems a denombrer tout ce qui l'auoient precedé, il parle enfin d'vne question qu'il dit que ny Euclide, ny Apollonius, ny aucun autre, n'auoient sceu entierement resoudre; & voycy fets mots<sup>a</sup>:

*Quem autem dicit (Apollonius) in tertio libro locum ad tres & quatuor lineas ab Euclide perfectum non esse, neque ipse perficere poterat, neque aliaius alius; sed neque paululum quid addere iis quae Euclides scripsit, per ea tantum conica quae usque ad Euclidis tempora praemonstrata sunt, &c.*

Et un peu aprés, il explique ainsi quelle est cete question :

*At locus ad tres & quatuor lineas, in quo (Appolonius) magnifice se iactat & ostentat, nulla habita gratia ei qui prius scriperat, est huiusmodi. Si, positione datis tribus rectis leneis, ab uno & eodem puncto ad res lineas in datis angulis rectae lineae ducantur, & data sit proportio rectanguli contenti duabus ductis ad quadratum reliquae, punctum contingit positione datum solidum locum, hoc est vnam ex tribus conicis sectionibus. Et, si ad quatuor rectas lineas positione datas in datis angulis lineae ducantur, & rectanguli duabus ductis contenti ad contentum duabus reliquis proportio data sit, similiter punctum datam coni sectionem positione continget.*

*Exemple tiré de Pappus.*

*Le cite plutoſt la version latine que le texte grec, affin que chacun l'entende plus ayfement.*

It is now some years since I detected how many were the false beliefs that I had from my earliest youth admitted as true, and how doubtful was everything I had since constructed on this basis; and from that time I was convinced that I must once for all seriously undertake to rid myself of all the opinions which I had formerly accepted, and commence to build anew from the foundation if I wanted to establish any firm and permanent structure in the sciences. But as this enterprise appeared to be a very great one, I waited until I had attained an age so mature that I could not hope that at any later date I should be better fitted to execute my design. This reason caused me to delay so long that I should feel that I was doing wrong were I to occupy in deliberation the time that yet remains to me for action. Today, then, since very opportunely for the plan I have in view I have delivered my mind from every

It is now some years since I detected how many were the false beliefs that I had from my earliest youth admitted as true, and how doubtful was everything I had since constructed on this basis; and from that time I was convinced that I must once for all seriously undertake to rid myself of all the opinions which I had formerly accepted, and commence to build anew from the foundation if I wanted to establish any firm and permanent structure in the sciences. But as this enterprise appeared to be a very great one, I waited until I had attained an age so mature that I could not hope that at any later date I should be better fitted to execute my design. This reason caused me to delay so long that I should feel that I was doing wrong were I to occupy in deliberation the time that yet remains to me for action. Today, then, since very opportunely for the plan I have in view I have delivered my mind from every care [and am happily agi-